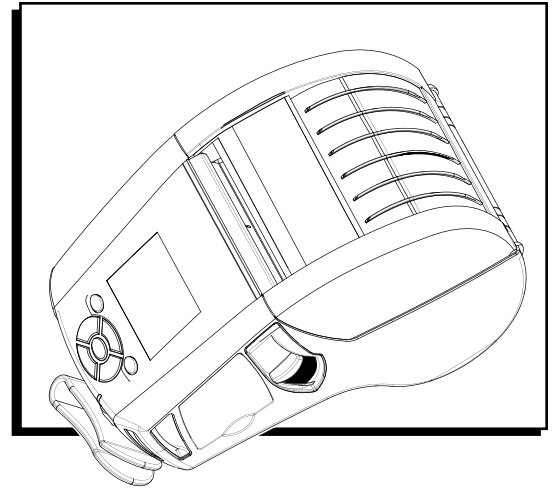


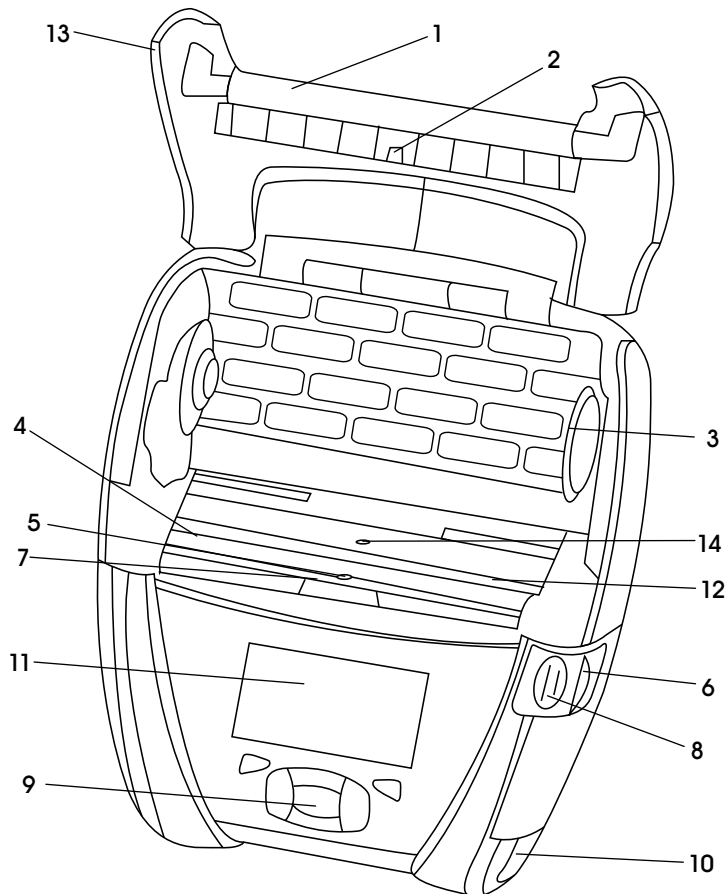
ULINE H-4707, H-4708
ZEBRA QL420™
MOBILE PRINTER

1-800-295-5510
uline.com

Para Español, vea páginas 11-20.
Pour le français, consulter les pages 21-30.



OVERVIEW



MEDIA WIDTH

1.0" to 4.1" (25.4 mm to 104 mm)

PRINTER DIMENSIONS

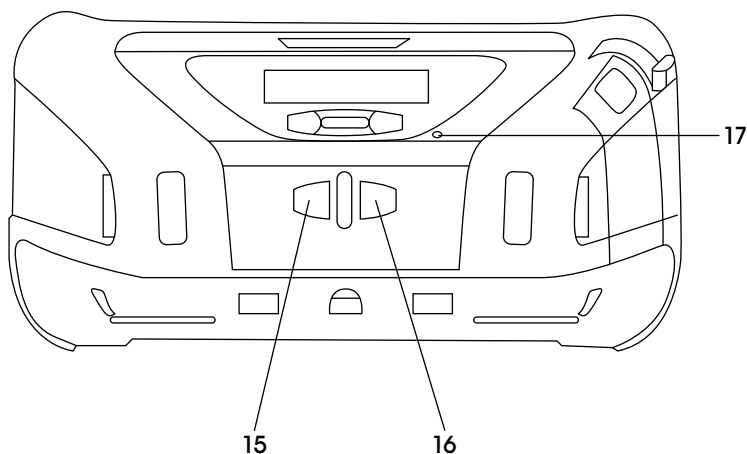
Height: 7.35" (187 mm) - with belt clip

Width: 6.5" (165 mm)

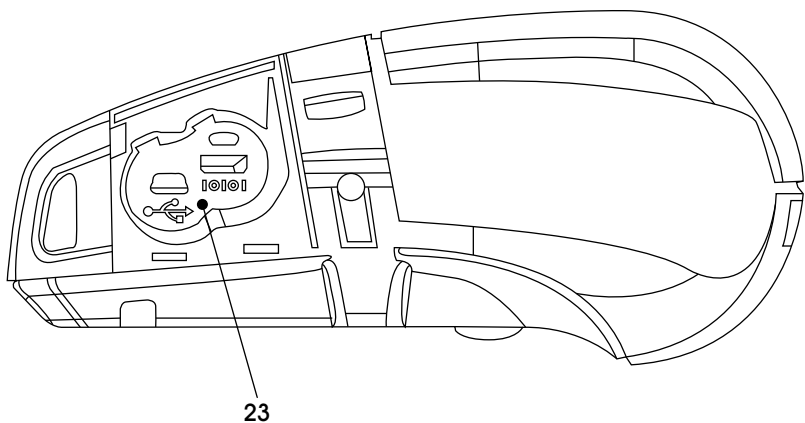
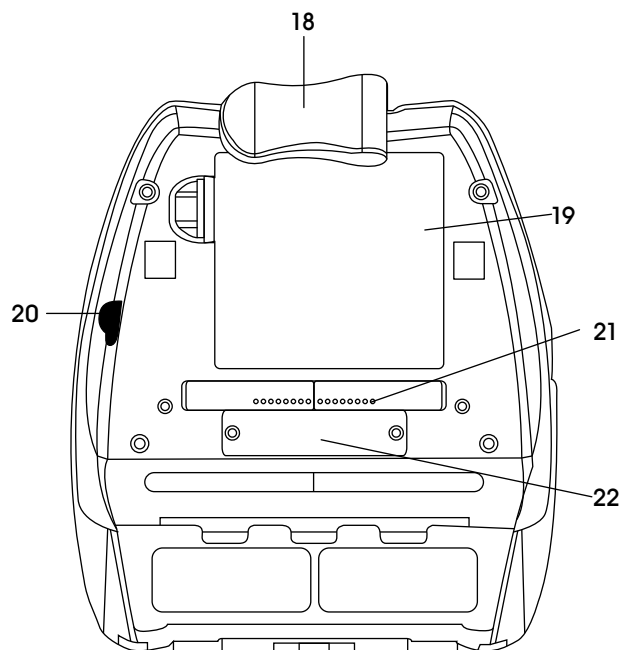
Depth: 3.25" (82.5 mm)

#	DESCRIPTION
1	Platen Roller
2	Bar Sensor
3	Media Support Disks
4	Tear Bar
5	Label Presence Sensor
6	Peeler Lever
7	Peeler Bail
8	Latch Release Lever
9	Keypad
10	Strap Post
11	Status Screen
12	Printhead
13	Media Cover
14	Gap Sensor

OVERVIEW CONTINUED



#	DESCRIPTION
15	Power Button
16	Feed Button
17	LED Charge Indicator
18	Belt Clip
19	Battery
20	DC Input
21	MAC Address Label
22	Docking Contacts
23	USB/RS232 Comm Ports



REMOVING THE BATTERY

1. Rotate the belt clip out of the way of the battery.
(See Figure 1)
2. Squeeze clip on battery pack and remove.
(See Figure 2)

Figure 1

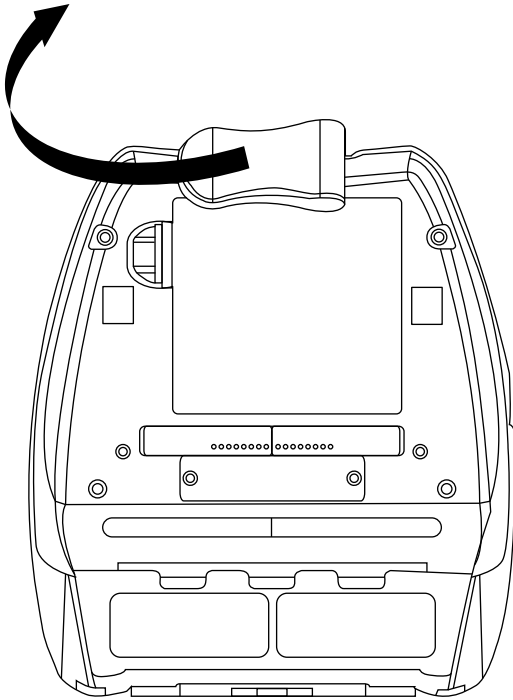
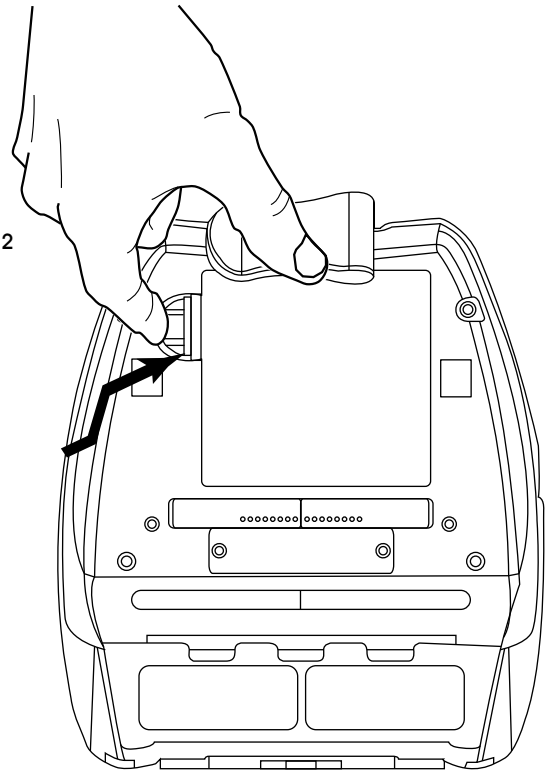


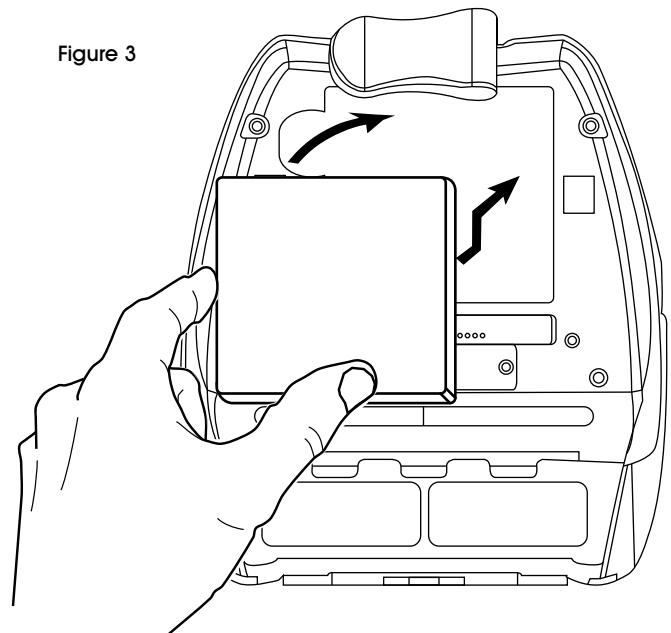
Figure 2



INSTALLING THE BATTERY

1. Push battery back into port on back of printer, making sure clip is aligned properly. (See Figure 3)

Figure 3



QLN420 BATTERY CONTINUED

CHARGING THE BATTERY

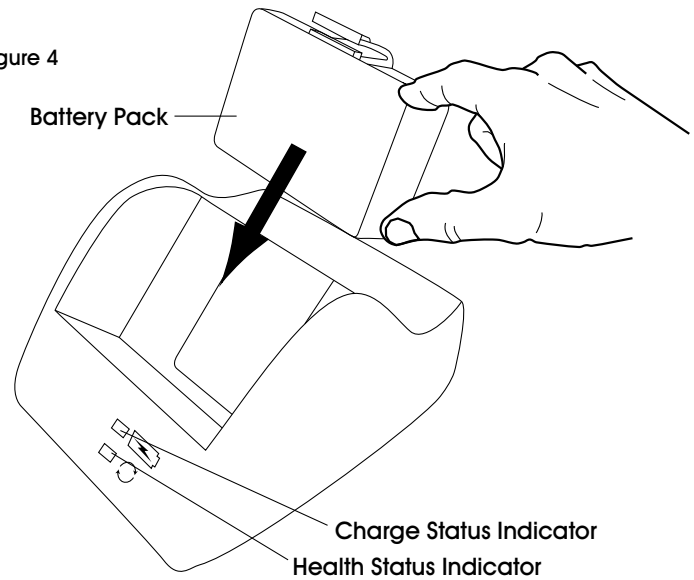
1. Plug the SC2 charger into the AC outlet.
2. Insert the battery pack in the SC2 charger. (See Figure 4)
3. The LED on the front of the charger will indicate the battery pack's charge status. (See Figure 4)

 **NOTE:** Green indicates fully charged, yellow indicates charging and amber indicates a fault. When the SC2 is plugged in but no battery is present, the LED charge indicator will be green.

4. A second LED will indicate the health of the battery pack. (See Figure 4)

 **NOTE:** Green indicates good, yellow indicates capacity diminished, yellow flashing indicates past useful life and amber indicates unusable. If the LED is off, there is either no battery or power present.

Figure 4



CONNECTING TO POWER

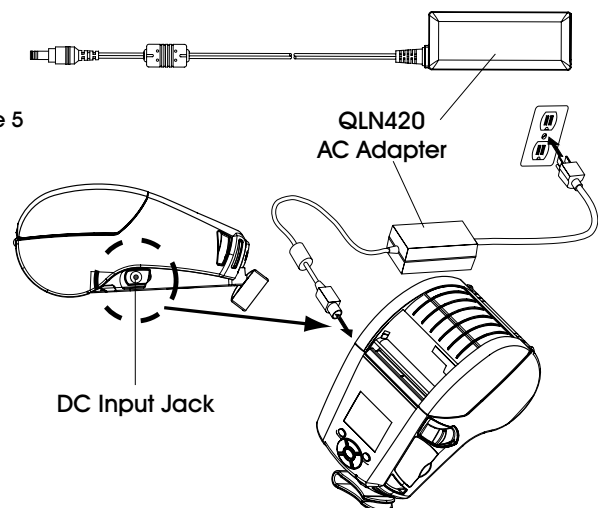
CONNECTING THE AC POWER ADAPTER

 **NOTE:** Batteries are shipped uncharged. Allow batteries to charge completely prior to initial use.

1. Open the protective cover on the printer to expose the DC charger input jack. (See Figure 5)
2. Connect the appropriate AC power cord for your geography to the adapter and then plug the power cord into an AC receptacle. (See Figure 5)

3. Plug the barrel plug from the AC adapter into the charger jack on the printer. (See Figure 5)
4. The printer will power up and begin charging. The printer can be left on or turned off at this point. Charging will continue in either state, and the charge status will be monitored by the LED indicator on the front of the printer.

Figure 5

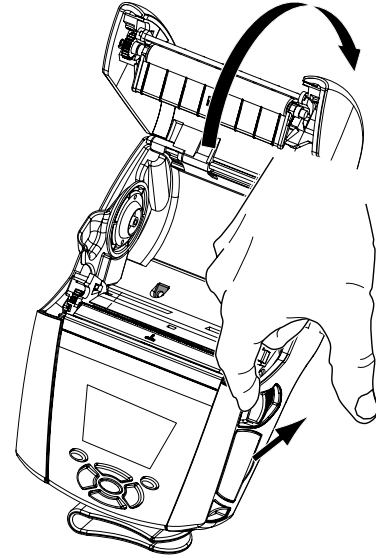


LOADING THE MEDIA

LOADING THE MEDIA

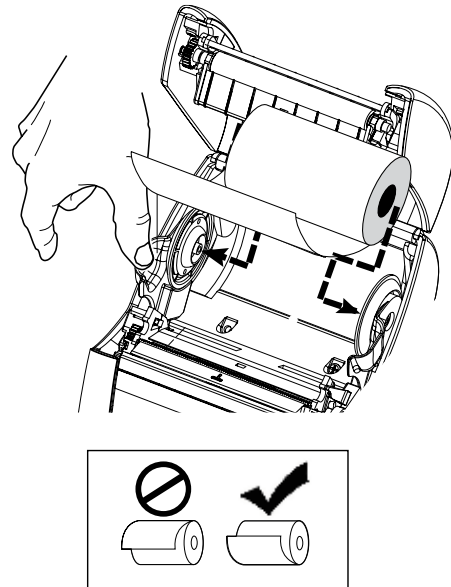
1. Press the latch button to flip open the media cover.
(See Figure 6)

Figure 6



2. Pull media support disks apart and insert media roll.
(See Figure 7)

Figure 7



3. Close the media cover and pull the media out slightly. (See Figure 8)

Figure 8



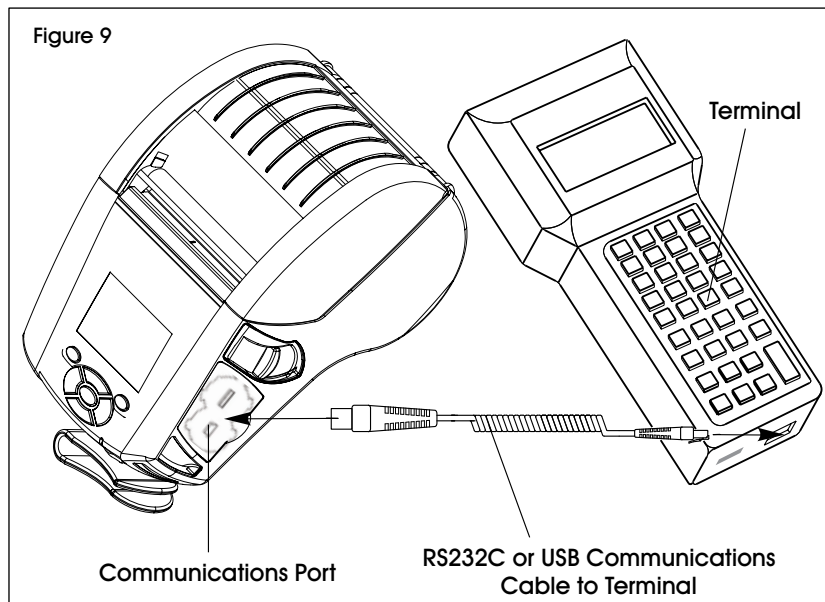
CABLE CONNECTIONS

CONNECT THE PRINTER WITH A CABLE

It is possible to connect the printer to a terminal or a PC using either RS232C or USB protocols. USB drivers are included in the Zebra Designer Driver, which is available on the QLn Series product CD or from the Zebra web site at www.zebra.com.

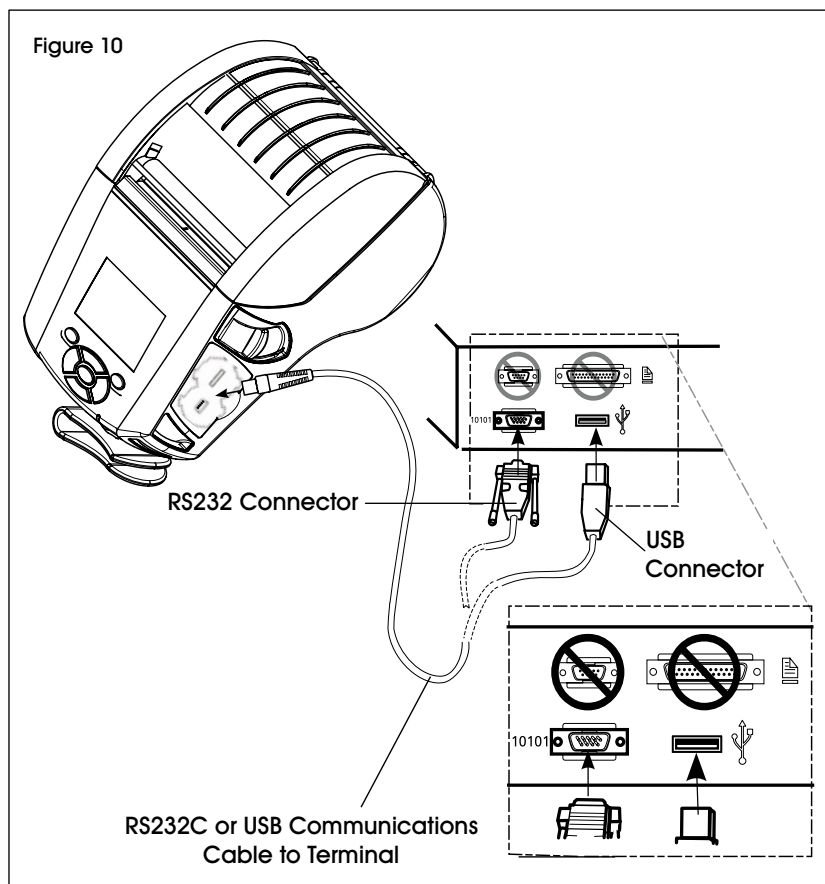
CONNECT THE PRINTER WITH A TERMINAL

See Figure 9.



CONNECT THE PRINTER WITH A PC

See Figure 10.



PRINTER CONTROLS

POWER BUTTON

Press to turn unit on. There will be a 10 second boot-up time. Press again to turn unit off. (See Figure 11)

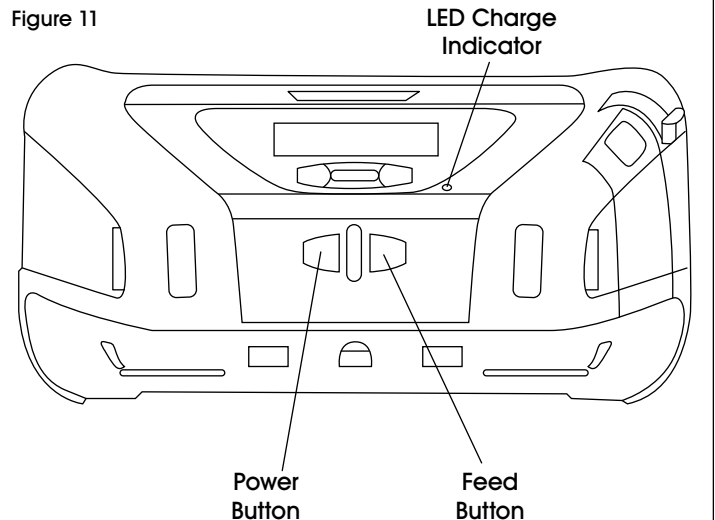
FEED BUTTON

Press to advance a blank label or a software determined length of journal media. (See Figure 11)

LED CHARGE INDICATOR

Solid Yellow: Charging
Solid Green: Fully Charged
Off: No DC Power Applied
Off With DC Power Applied: Charge Fault

Figure 11



PRINTER STATUS BAR

Indicates the status of several printer functions. (See Figure 12)

 **NOTE:** Not every icon will be displayed on the status bar at one time, only those applicable to the printer's configuration.

STATUS SCREEN

Default screen the printer will display when the user is not navigating the main menu screen. (See Figure 12)

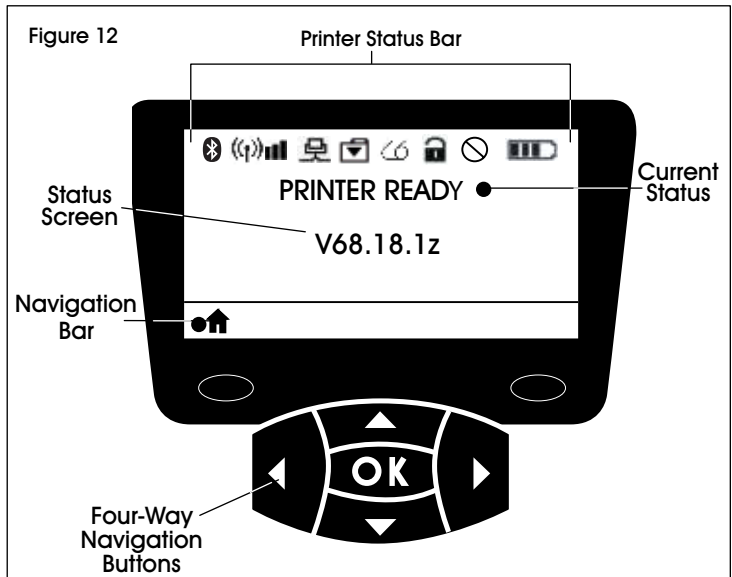
NAVIGATION BAR

Displays user-selectable options. (See Figure 12)

FOUR WAY NAVIGATION BUTTONS

Scroll through menu choices on Status Screen. Press "OK" to enter. (See Figure 12)

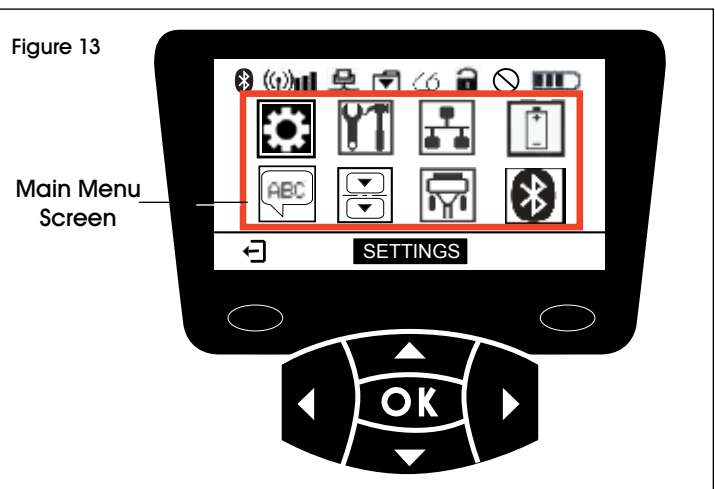
Figure 12



MAIN MENU SCREEN

Displays graphical options including Communication, Display, Media, Battery and Help. (See Figure 13)

Figure 13

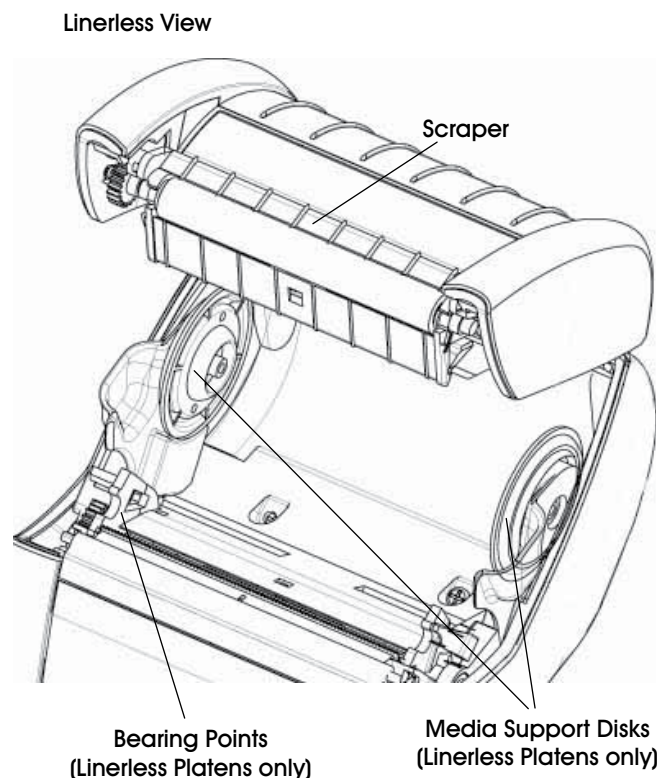
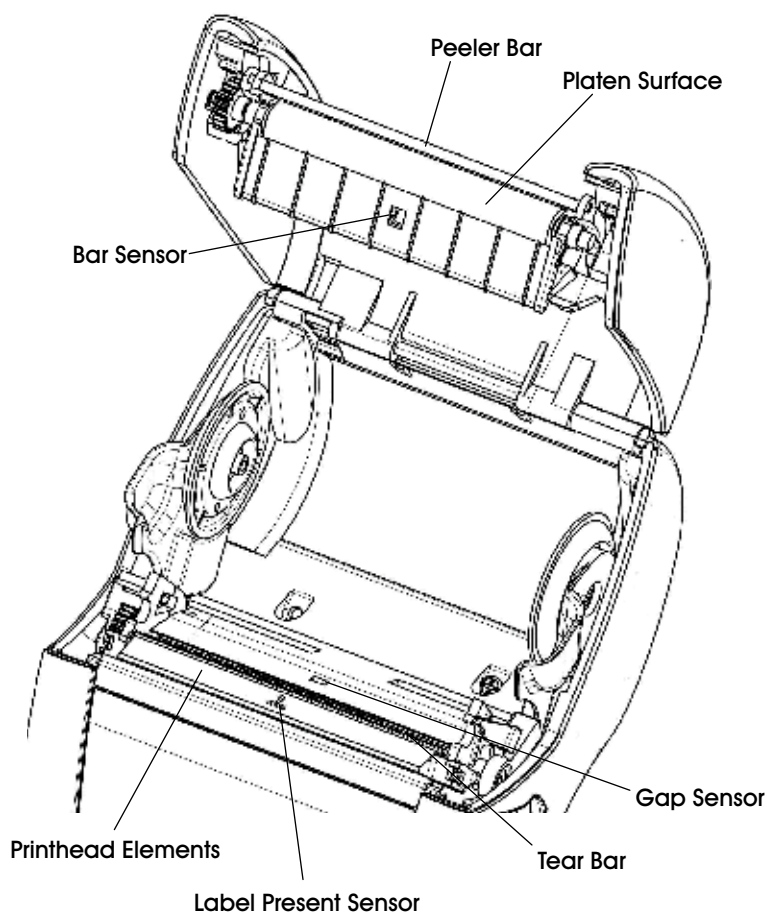


CLEANING THE PRINTER



CAUTION: To avoid possible personal injury or damage to the printer, never insert sharp or pointed objects into the printer mechanism.

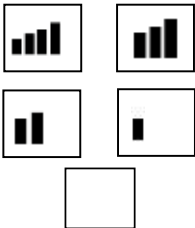
AREA	CLEANING METHOD	INTERVAL
Printhead	Use the supplied cleaning pen to clean the print elements from end to end.	After every five rolls of media, or more often, if needed. Linerless media requires more frequent cleaning.
Platen Surface	Rotate the platen roller and clean it thoroughly with the cleaning pen.	
Linerless Platen Surface	Units with linerless platens: rotate platen and clean bearing points only. Avoid use of alcohol on the surface of the linerless platens.	
Peeler Bar	Clean thoroughly with the cleaning pen.	As needed.
Scraper (Linerless units only)	Clean thoroughly with the cleaning pen.	After every five rolls of media, or more often, if needed.
Tear Bar	Clean thoroughly with the cleaning pen.	As needed.
Exterior	Wipe with water-dampened cloth.	
Interior	Brush/air blow. Ensure the Bar Sensor, Gap Sensor and Label Present Sensor are free of dust.	
Interior of units with Linerless Platens	Clean inside surfaces of Media Supports and Media Support Disks with the supplied cleaning pen or 70% isopropyl alcohol on a cotton swab.	After every five rolls of media, or more often, if needed.



TROUBLESHOOTING

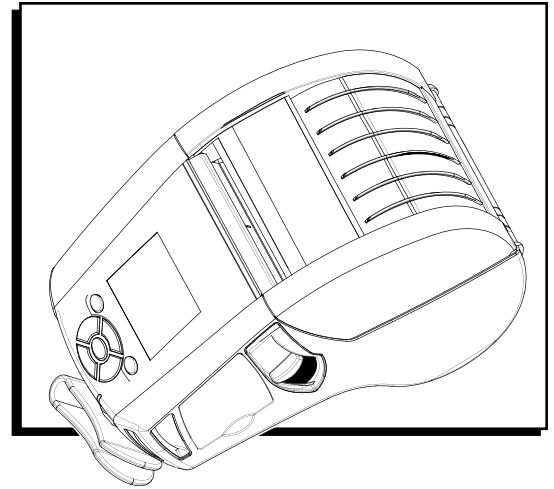
ICON	STATUS	INDICATION
	On	Bluetooth Link established
	Not Present	Bluetooth Link inactive
	Blinking	Connecting and Transmitting Labels
  	Antenna Blinking	Looking for AP
	Antenna Blinking 1 Parenthesis Solid	Associated/Attempting WLAN Authentication
	Antenna and 2 Parentheses Solid	Associated and Authenticated
	Antenna and 2 Parentheses Blinking	Receiving Data
	Not Present	No Radio Present
    	4 Bars	Over 80% Charged
	3 Bars	60%-80% Charged
	2 Bars	40%-60% Charged
	1 Bar	20%-40% Charged
	0 Bars	Low Battery
    	4 Bars Blinking with Lightning Bolt	Charging at Over 80% Capacity
	3 Bars Blinking with Lightning Bolt	Charging at 60%-80% Capacity
	2 Bars Blinking with Lightning Bolt	Charging at 40%-60% Capacity
	1 Bar Blinking with Lightning Bolt	Charging at 20%-40% Capacity
	0 Bars with Lightning Bolt	Charging at Less Than 20% Capacity
	Blinking	Media Cover Open
	Blinking	Retrieving Printer Data
	Solid	Connected and Not Receiving Label Data
	Not Present	No Ethernet Connection
	Blinking	Data Processing in Progress
	Steady	No Data Being Processed

TROUBLESHOOTING CONTINUED

ICON	STATUS	INDICATION
	Blinking	Out of Media
	Steady	Media Present
	Blinking	Error Exists (Excluding Media Out and Head Latch Open)
	Not Present	No Error Exists
	4 Bars	802.11 Signal Strength is greater than 75%
	3 Bars	802.11 Signal Strength is between 50% and 75%
	2 Bars	802.11 Signal Strength is between 25% and 50%
	1 Bar	802.11 Signal Strength is less than 25%
	0 Bars	No Signal Strength

ULINE H-4707, H-4708
ZEBRA QLN420™
IMPRESORA PORTÁTIL

01-800-295-5510
 uline.mx



DESCRIPCIÓN

ANCHO MEDIO

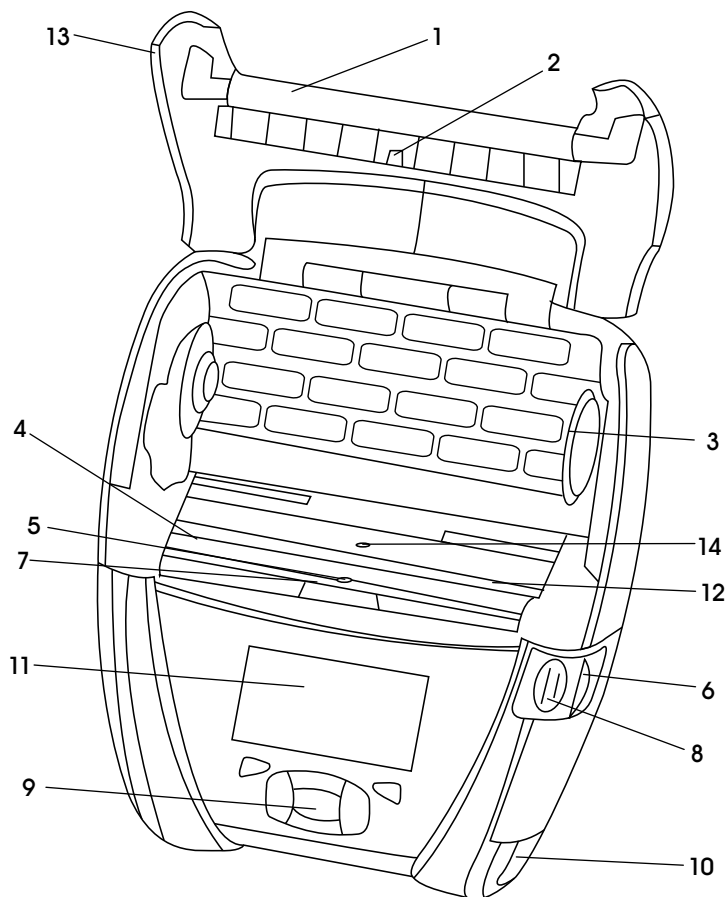
25.4 mm a 104 mm (1.0" a 4.1")

DIMENSIONES DE LA IMPRESORA

Alto: 187 mm (7.35") - con clip de cinto

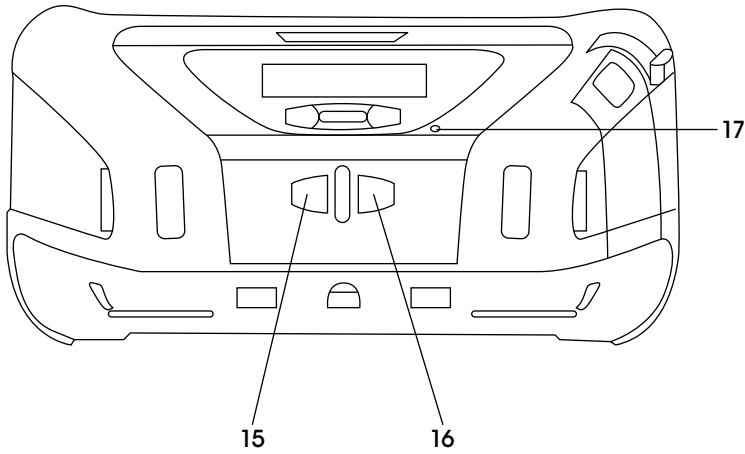
Ancho: 165 mm (6.5")

Profundidad: 82.5 mm (3.25")

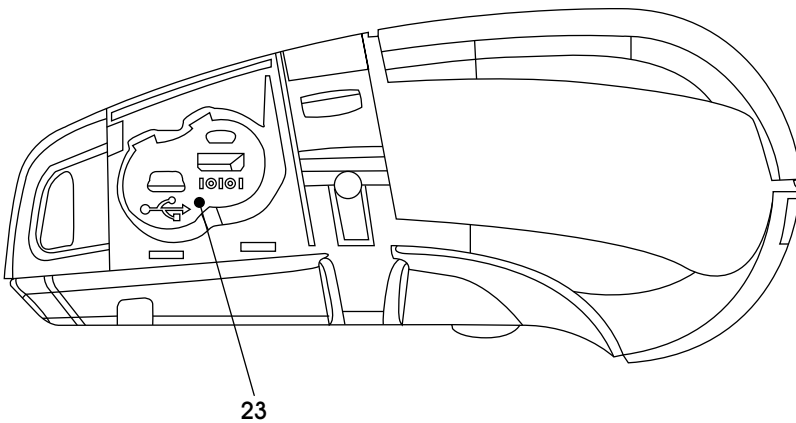
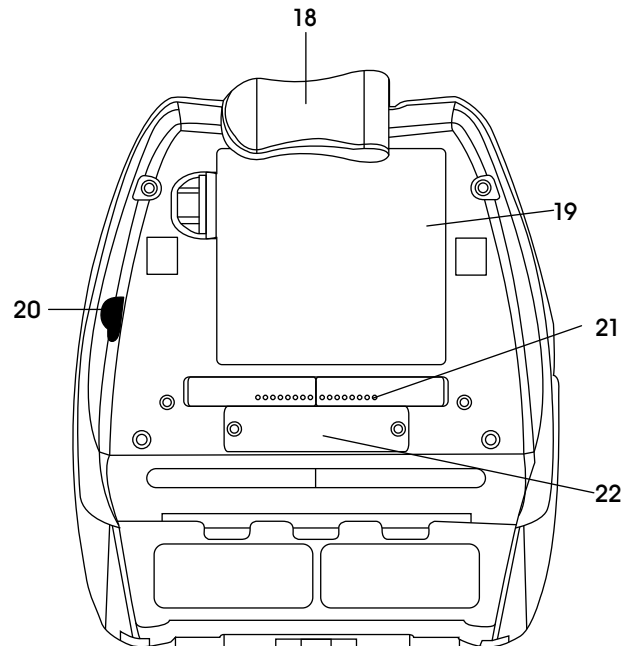


#	DESCRIPCIÓN
1	Rodillo de la Placa
2	Sensor de la Barra
3	Discos de Soporte de Medios
4	Barra Dentada
5	Sensor de Presencia de Etiqueta
6	Palanca Cortadora
7	Barra Pisapapeles Cortadora
8	Palanca de Liberación de Pestillo
9	Teclado
10	Poste para Correa
11	Pantalla
12	Cabezal de Impresión
13	Cubierta de Medios
14	Sensor de Hueco

CONTINUACIÓN DE RESUMEN



#	DESCRIPCIÓN
15	Botón On/Off (Encendido y Apagado)
16	Botón de Alimentación
17	Indicador LED de Carga
18	Clip de Cinto
19	Batería
20	Entrada de DC
21	Etiquetas para Dirección MAC
22	Contactos de la Base
23	Puertos de Comunicación USB/RS232



RETIRANDO LA BATERÍA

1. Gire el clip de cinto de forma que no esté en el camino de la batería. (Vea Diagrama 1)
2. Apriete el clip en el paquete de batería y retírela. (Vea Diagrama 2)

Diagrama 1

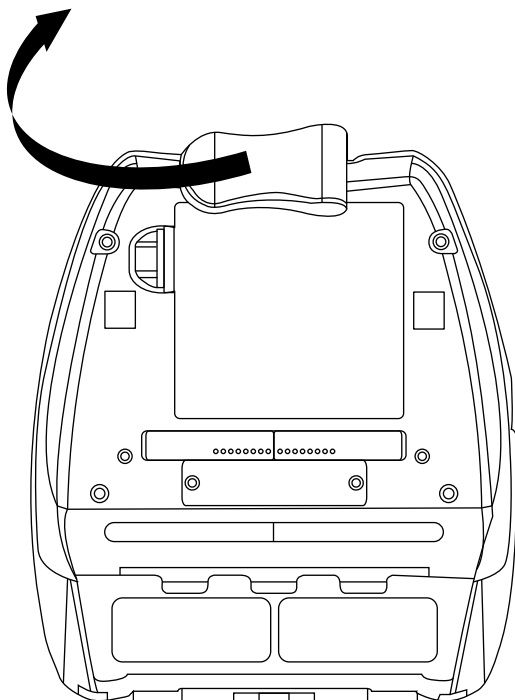
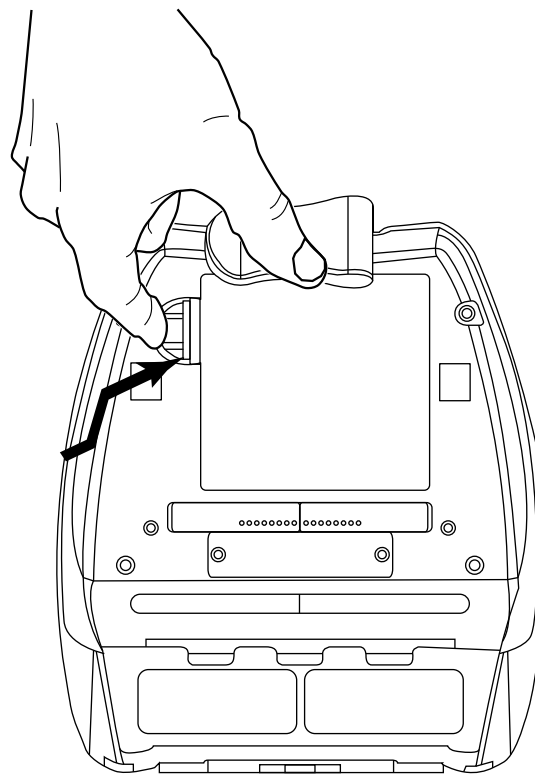


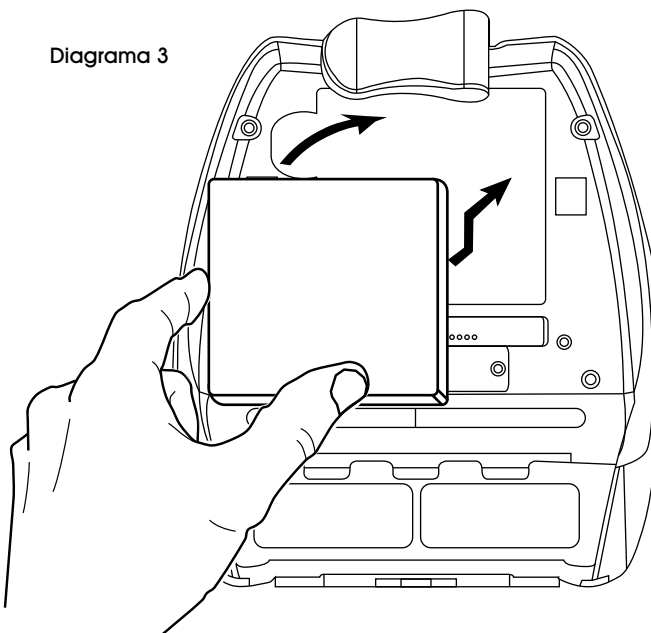
Diagrama 2



INSTALANDO LA BATERÍA

1. Coloque de nuevo la batería en el puerto ubicado en la parte posterior de la impresora, asegurándose que el clip esté alineado correctamente. (Vea Diagrama 3)

Diagrama 3



CONTINUACIÓN DE BATERÍA QLN420

CARGANDO LA BATERÍA

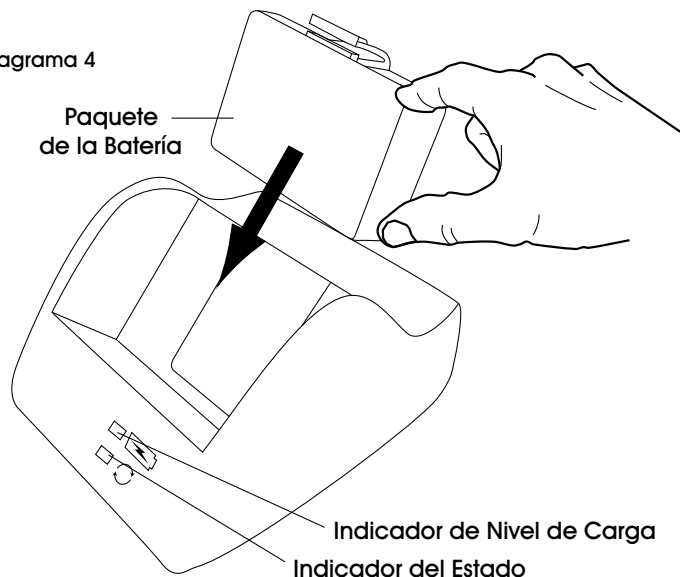
1. Conecte el cargador SC2 a un enchufe AC.
2. Inserte el paquete de la batería en el cargador SC2. (Vea Diagrama 4)
3. La luz de LED ubicada en la parte delantera del cargador indicará el estado de la carga del paquete de la batería. (Vea Diagrama 4)

 **NOTA:** Verde indica que está completamente cargada, amarillo indica que se está cargando y el ámbar indica un error. Cuando el SC2 esté conectado pero no tenga una batería insertada, el indicador de LED de carga estará en verde.

4. Una segunda luz LED indicará el estado del paquete de la batería. (Vea Diagrama 4)

 **NOTA:** Verde indica buen estado, amarillo indica que la capacidad ha disminuido, el amarillo intermitente indica que la vida útil ya se ha terminado y el ámbar indica que no se puede usar. Si la luz LED está apagada, puede que no haya batería o que no haya corriente.

Diagrama 4



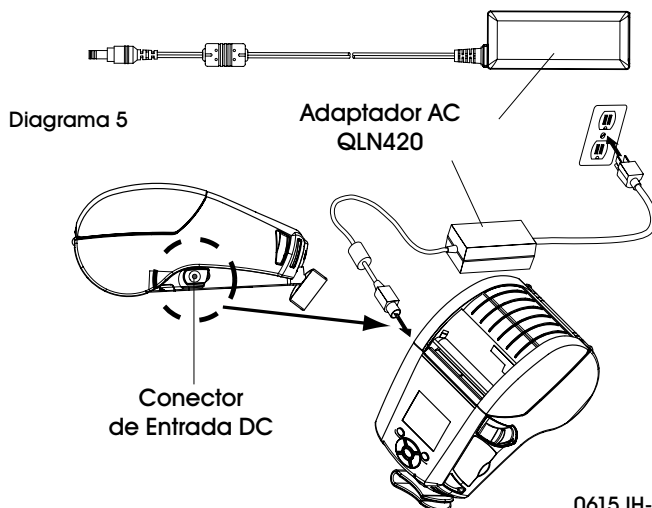
CONECTANDO A LA CORRIENTE ELÉCTRICA

CONECTANDO EL ADAPTADOR DE ELECTRICIDAD AC

 **NOTA:** Las baterías se envían descargadas. Permita que las baterías se carguen completamente antes de usarlas por primera vez.

1. Abra la cubierta protectora de la impresora para dejar a la vista el conector de entrada DC. (Vea Diagrama 5)
2. Conecte el cable de electricidad AC correspondiente a su ubicación geográfica al adaptador y luego conecte el cable de electricidad a un receptáculo AC. (Vea Diagrama 5)

3. Enchufe el enchufe de tambor del adaptador AC al enchufe hembra del cargador de la impresora. (Vea Diagrama 5)
4. La impresora se encenderá y comenzará a cargarse. En este momento, puede dejar la impresora encendida o apagarla. La carga continuará en ambos casos y podrá comprobar el estado de la carga a través del indicador LED ubicado en la parte delantera de la impresora.

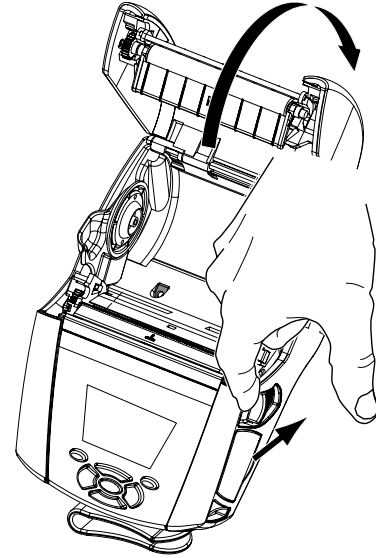


CARGANDO LOS MEDIOS

CARGANDO LOS MEDIOS

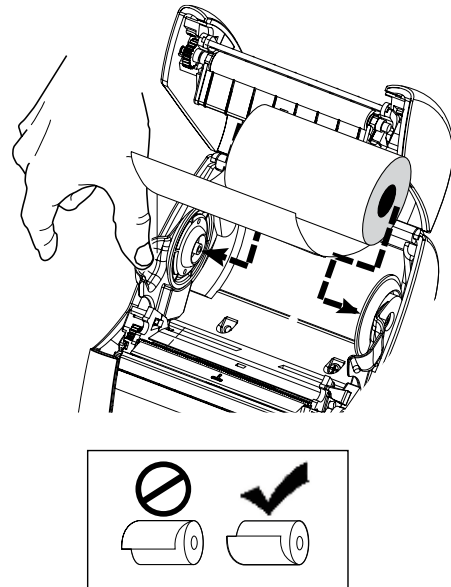
1. Presione el botón del pestillo para abrir la cubierta de medios. (Vea Diagrama 6)

Diagrama 6



2. Separe los discos de soporte de medios e inserte el rollo de medios. (Vea Diagrama 7)

Diagrama 7



3. Cierre la cubierta de medios y jale el rollo ligeramente hacia afuera. (Vea Diagrama 8)

Diagrama 8



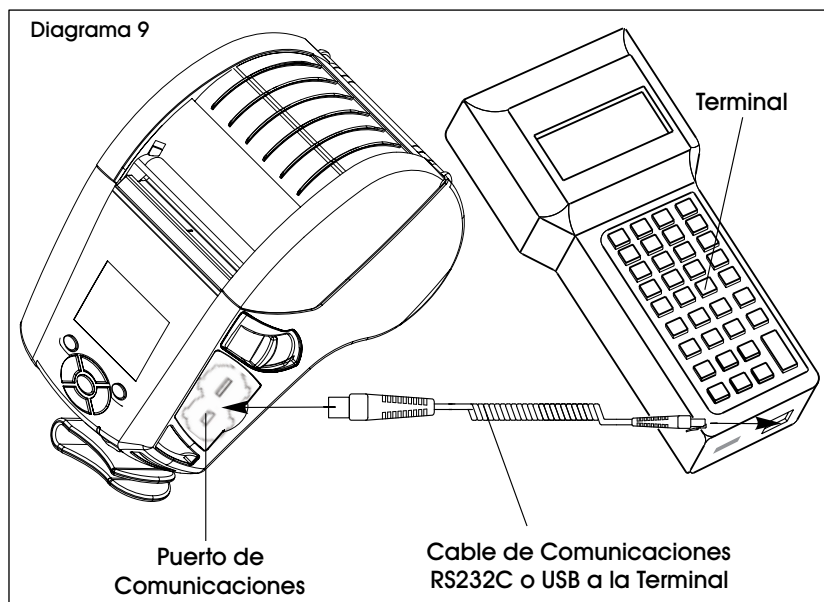
CONEXIONES DE CABLES

CONECTANDO LA IMPRESORA CON UN CABLE

Es posible conectar la impresora a una terminal o a un PC usando los protocolos RS232C o USB. Los adaptadores USB se incluyen en el Programa Diseñador Zebra (Zebra Designer Driver), disponible en el CD del producto de la Serie QLn o a través del sitio Web de Zebra www.zebra.com.

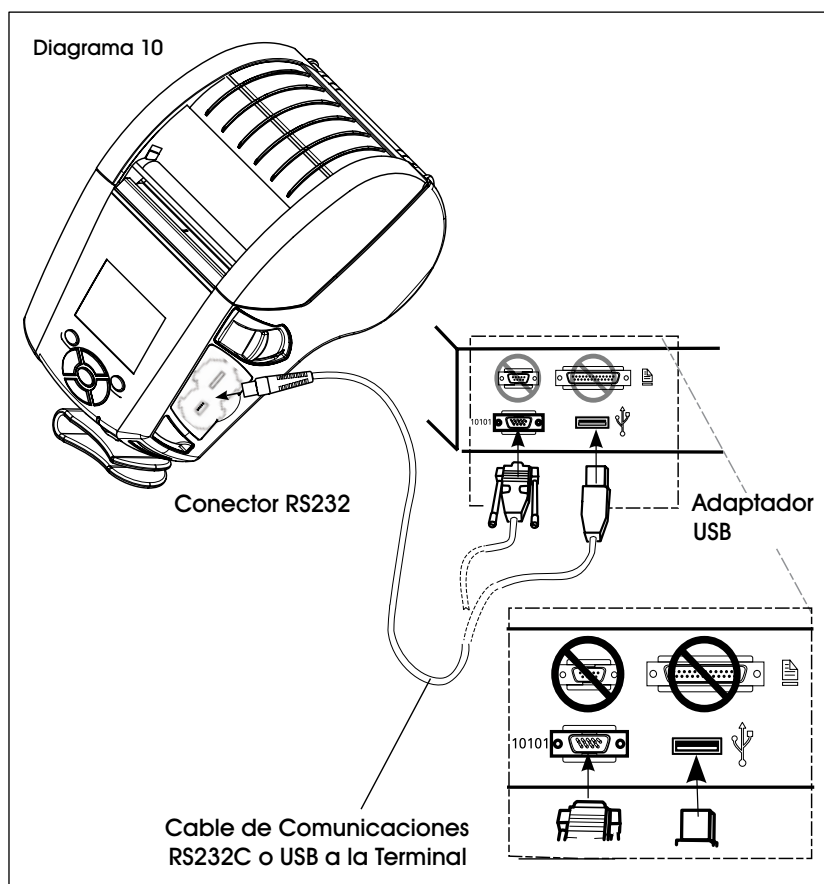
CONECTANDO LA IMPRESORA A UNA TERMINAL

Vea Diagrama 9.



CONECTANDO LA IMPRESORA A UNA PC

Vea Diagrama 10.



CONTROLES DE LA IMPRESORA

BOTÓN ON/OFF (ENCENDIDO Y APAGADO)

Presiónelo para encender la unidad. Deberá esperar 10 segundos para que la unidad se inicie. Presiónelo de nuevo para apagar la unidad. (Vea Diagrama 11)

BOTÓN DE ALIMENTACIÓN

Presiónelo para avanzar una etiqueta en blanco o un largo establecido por el software de medios escritos. (Vea Diagrama 11)

INDICADOR LED DE CARGA

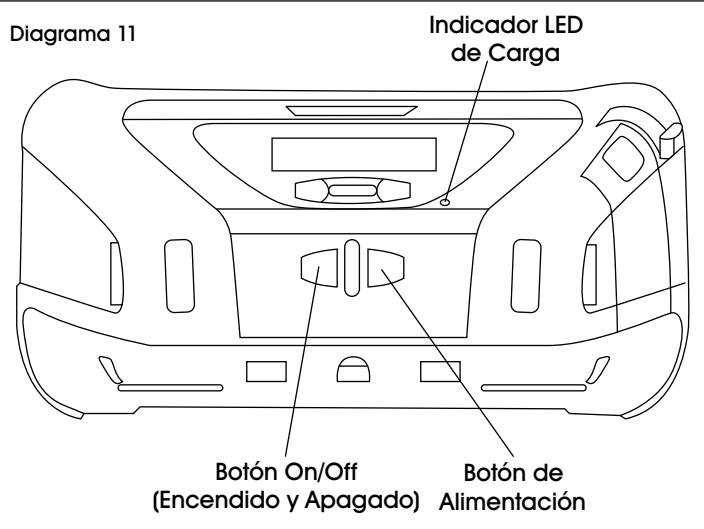
Amarillo Continuo: Cargando

Verde Continuo: Carga Completa

Apagado: No Hay Corriente DC

Apagado con Corriente AC: Error en la Carga

Diagrama 11



BARRA DE ESTADO DE LA IMPRESORA

Indica el estado de varias de las funciones de la impresora. (Vea Diagrama 12)

 **NOTA:** No todos los íconos se mostrarán en la barra de estado al mismo tiempo, sino solo los que se aplican a la configuración de la impresora.

PANTALLA DE ESTADO

La impresora mostrará la pantalla pre-configurada cuando el usuario no esté navegando por la pantalla del menú principal. (Vea Diagrama 12)

BARRA DE NAVEGACIÓN

Muestra las opciones que el usuario puede seleccionar. (Vea Diagrama 12)

BOTONES DE NAVEGACIÓN DE CUATRO DIRECCIONES

Desplácese por las opciones del menú en la pantalla de estado. Presione "OK" para acceder. (Vea Diagrama 12)

PANTALLA DEL MENÚ PRINCIPAL

Muestra opciones gráficas, incluyendo Comunicaciones, Pantalla, Medios, Batería y Ayuda. (Vea Diagrama 13)

Diagrama 12

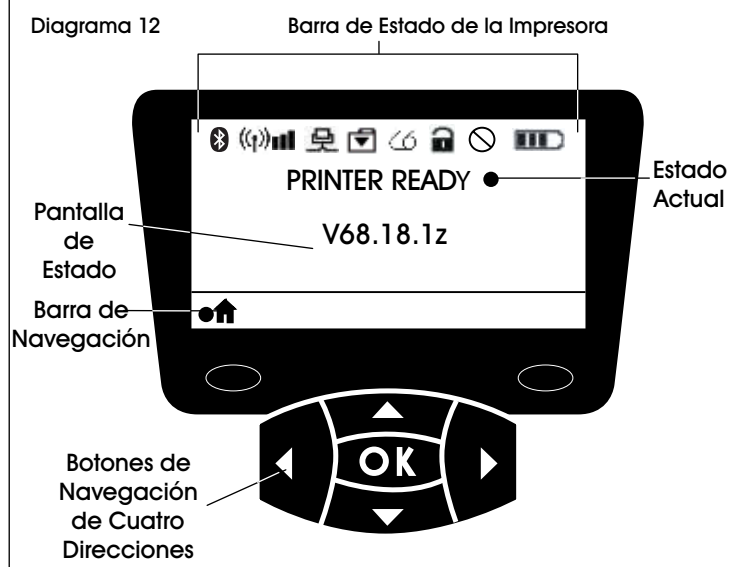
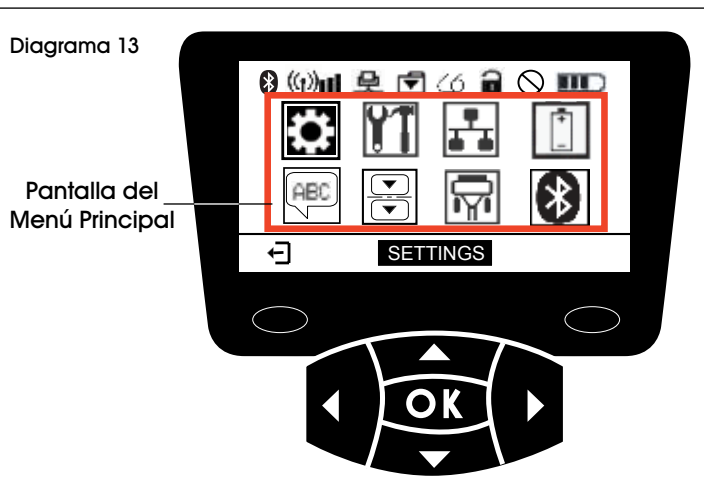


Diagrama 13

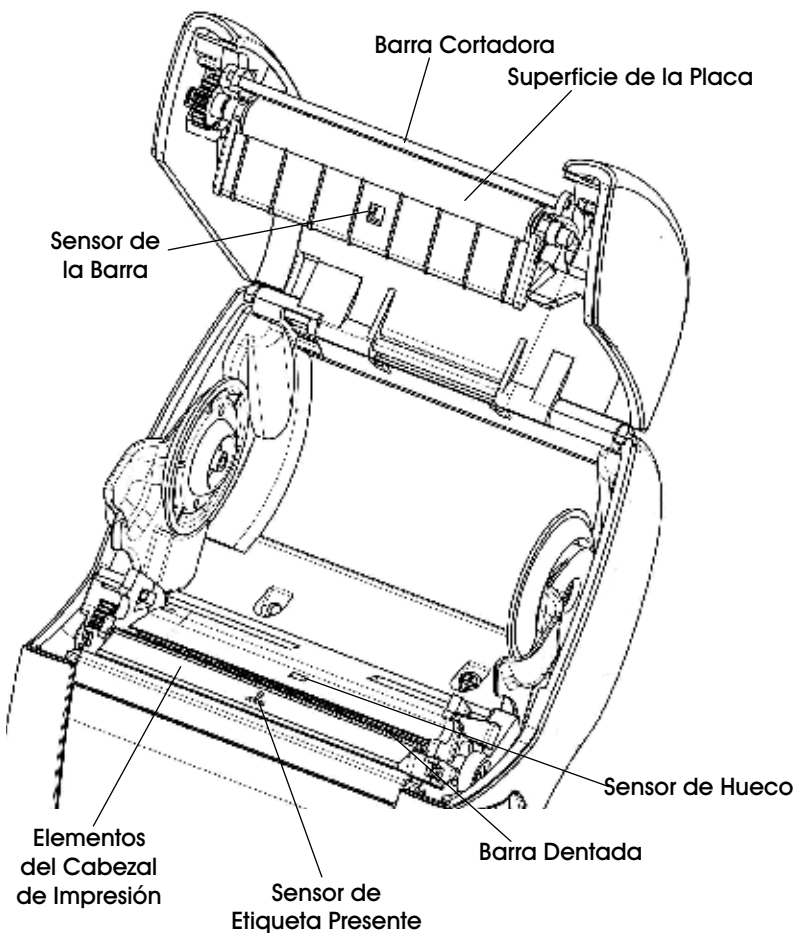


LIMPIEZA DE LA IMPRESORA

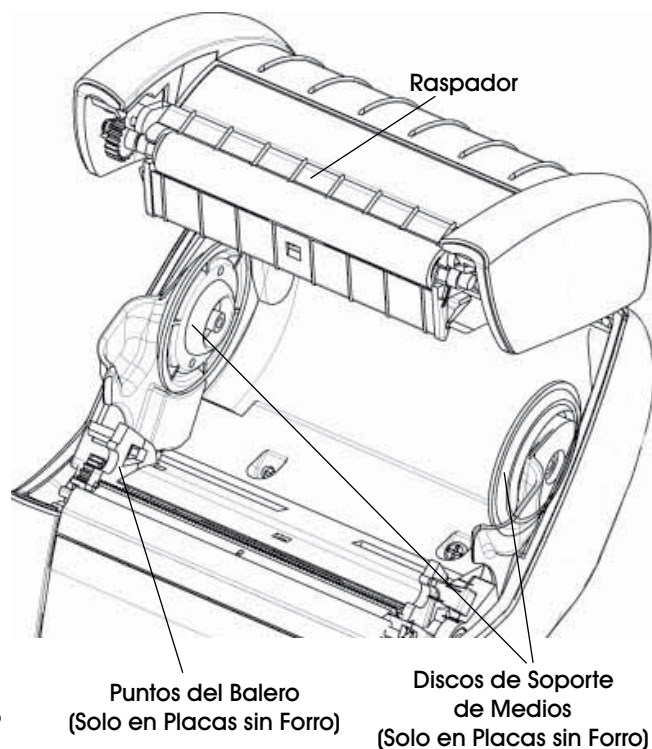


PRECAUCIÓN: Para evitar posibles lesiones o daños a la impresora, nunca inserte objetos afilados o puntiagudos en el mecanismo de la impresora.

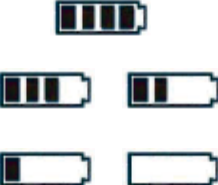
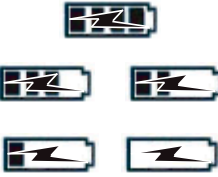
ÁREA	MÉTODO DE LIMPIEZA	INTERVALO
Cabezal de Impresión	Use la pluma de limpieza que se suministra para limpiar los elementos de impresión de un extremo al otro.	Después de cada cinco rollos de medios, o más si es necesario. Los medios sin forro requieren una limpieza más frecuente.
Superficie de la Placa	Gire el rodillo de la placa y límpielo bien con la pluma de limpieza.	
Superficie de la Placa sin Forro	Unidades con placas sin forro: gire la placa y limpie solo los puntos de del balero. Evite usar alcohol en la superficie de las placas sin forro.	
Barra Cortadora	Limpie bien con la pluma de limpieza.	Según sea necesario.
Raspador (solo en unidades sin forro)	Limpie bien con la pluma de limpieza.	Después de cada cinco rollos de medios, o más si es necesario.
Barra Dentada	Limpie bien con la pluma de limpieza.	Según sea necesario.
Exterior	Limpie con un paño humedecido con agua.	
Interior	Cepillo/soplador. Asegúrese de que no se acumule polvo en el Sensor de la Barra, el Sensor de Hueco y el Sensor de de Etiqueta Presente.	
Interior de las Unidades con Placas sin Forro	Limpie las Superficies Interiores de los Soportes de Medios y de los Discos de Soporte de Medios con la pluma de limpieza que se suministra o con un hisopo de algodón empapado en alcohol isopropílico al 70%.	Después de cada cinco rollos de medios, o más si es necesario.



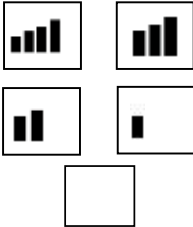
Vista Sin Forro



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

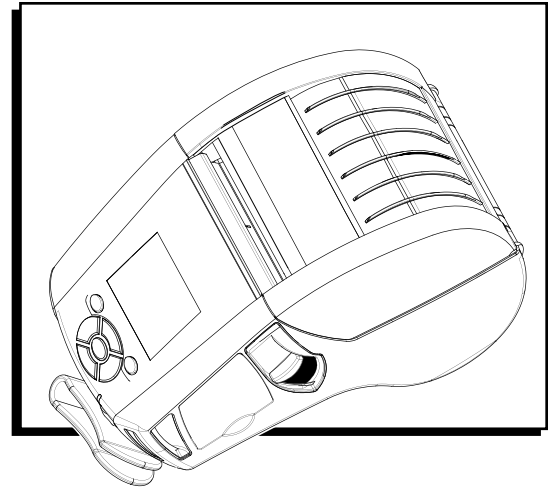
ÍCONO	ESTATUS	INDICACIÓN
	On (encendido)	Conexión Bluetooth establecida
	No se muestra	Conexión Bluetooth inactiva
	Intermitente	Conectando y trasmitiendo etiquetas adhesivas
	Antena intermitente	Buscando AP
	Antena intermitente con 1 paréntesis continuo	Vinculado/Intentando realizar la autenticación WLAN
	Antena y 2 paréntesis continuos	Vinculado y autenticado
	Antena y 2 paréntesis intermitentes	Recibiendo datos
	No se muestra	No se muestra la radio
	4 barras	Carga de más del 80%
	3 barras	Carga del 60% al 80%
	2 barras	Carga del 40% al 60%
	1 barra	Carga del 20% a 40%
	0 barras	Batería baja
	4 barras intermitentes con un rayo	Cargando a más del 80% de la capacidad
	3 barras intermitentes con un rayo	Cargando al 60% a 80% de la capacidad
	2 barras intermitentes con un rayo	Cargando al 40% a 60% de la capacidad
	1 barra intermitente con un rayo	Cargando al 20% a 40% de la capacidad
	0 barras intermitentes con un rayo	Cargando a menos del 20% de la capacidad
	Intermitente	Cubierta de medios abierta
	Intermitente	Recuperando datos de la impresora
	Continuo	Conectado y no recibiendo datos de las etiquetas adhesivas
	No se muestra	Sin conexión Ethernet
	Intermitente	Procesamiento de datos en curso
	Continuo	No se están procesando datos

CONTINUACIÓN DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

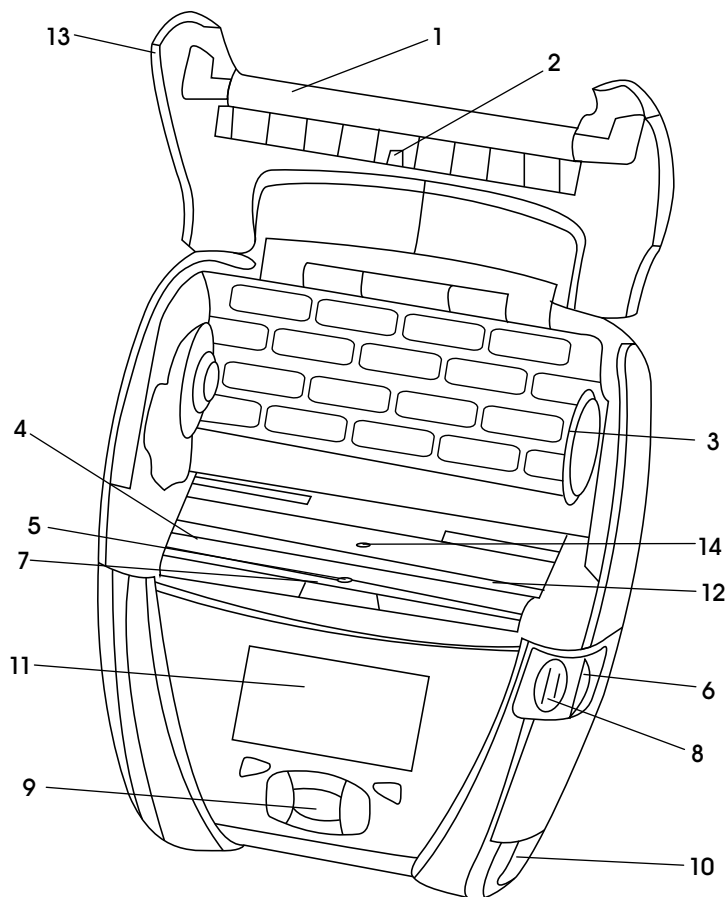
ÍCONO	ESTATUS	INDICACIÓN
	Intermitente	Medios agotados
	Continuo	Medios presentes
	Intermitente	Hay un error (excluyendo las opciones de medios agotados y pestillo principal abierto)
	No se muestra	No hay ningún error
	4 barras	La fuerza de la señal 802.11 es mayor al 75%
	3 barras	La fuerza de la señal 802.11 está entre el 50% y el 75%
	2 barras	La fuerza de la señal 802.11 está entre el 25% y el 50%
	1 barra	La fuerza de la señal 802.11 es menor al 25%
	0 barras	Sin fuerza de señal

ULINE H-4707, H-4708
IMPRIMANTE MOBILE
ZEBRA QL420^{MC}

1-800-295-5510
 uline.ca



VUE D'ENSEMBLE



LARGEUR DU ROULEAU DE PAPIER

25,4 mm à 104 mm (1 po à 4,1 po)

DIMENSIONS DE L'IMPRIMANTE

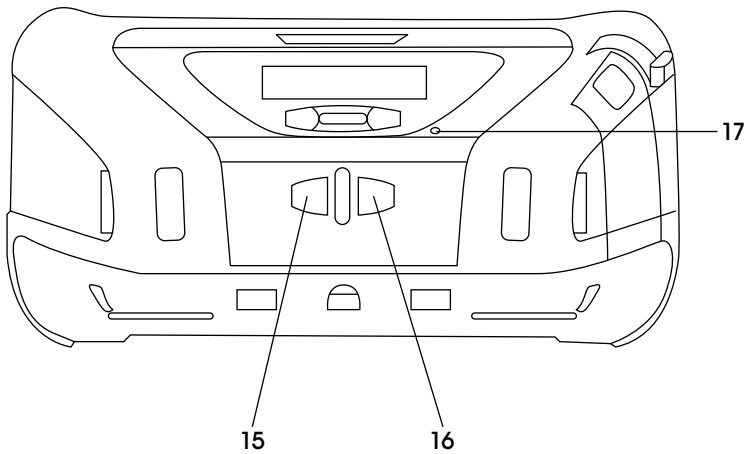
Hauteur : 187 mm (7,35 po) - avec
 agrafe de ceinture

Largeur : 165 mm (6,5 po)

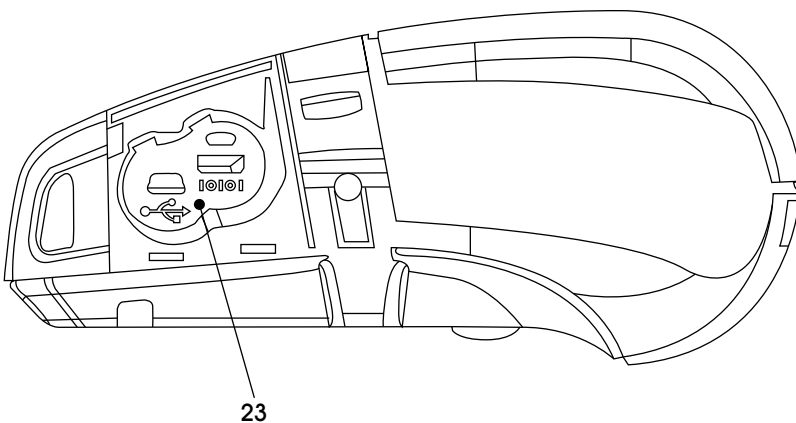
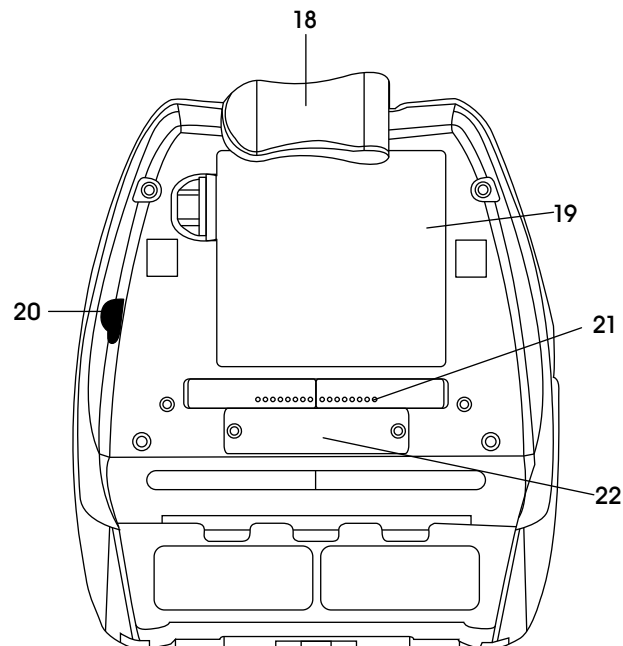
Profondeur : 82,5 mm (3,25 po)

#	DESCRIPTION
1	Platine
2	Détecteur de barre
3	Disques de support du rouleau de papier
4	Barre de coupe
5	Détecteur d'étiquettes
6	Levier de déroulage
7	Bras de déroulage
8	Levier de dégagement du loquet
9	Clavier
10	Tige de courroie
11	Écran d'état
12	Tête d'impression
13	Couvercle
14	Détecteur d'ouverture

VUE D'ENSEMBLE SUITE



#	DESCRIPTION
15	Bouton de mise en marche
16	Bouton d'alimentation
17	Indicateur à DEL du niveau de charge
18	Attache de ceinture
19	Pile
20	Alimentation CC
21	Étiquette de l'adresse MAC
22	Contacts pour station d'accueil
23	Ports USB/RS232



RETRAIT DE LA BATTERIE

1. Tournez l'agrafe de ceinture à l'écart de la batterie. (Voir Figure 1)
2. Pressez le bouton de dégagement de la batterie et retirez-la. (Voir Figure 2)

Figure 1

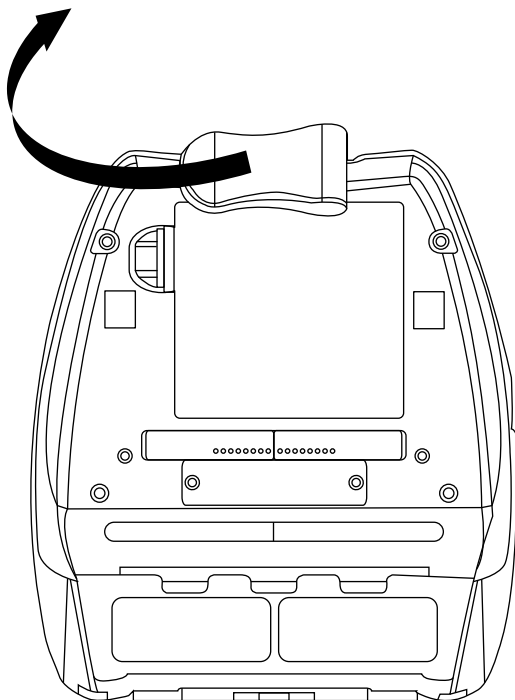
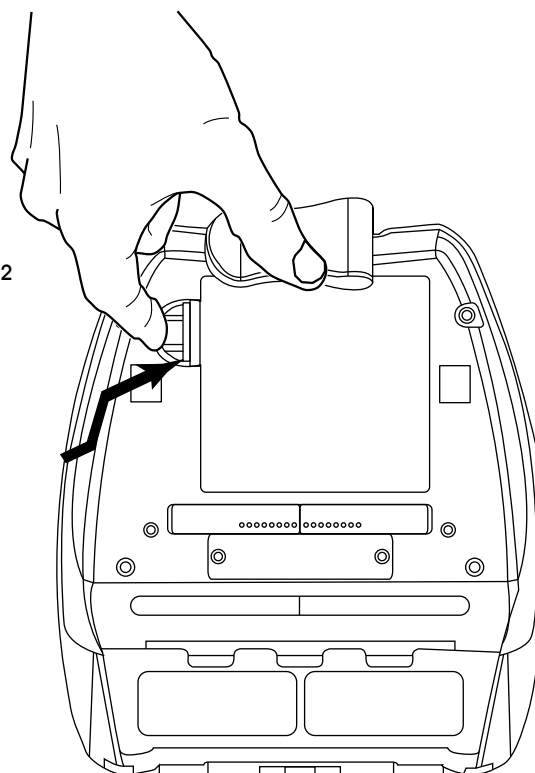


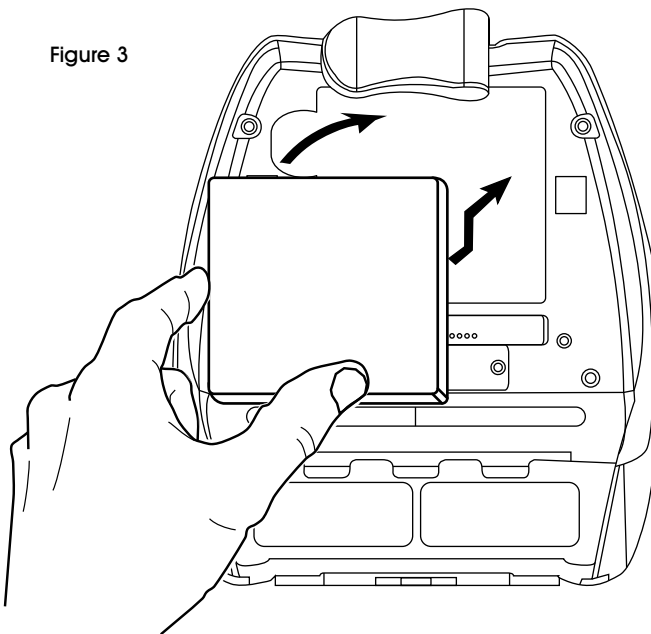
Figure 2



INSTALLATION DE LA BATTERIE

1. Insérez la batterie dans le port à l'arrière de l'imprimante, en vous assurant que l'agrafe de ceinture est alignée correctement. (Voir Figure 3)

Figure 3



CHARGEMENT DE LA BATTERIE

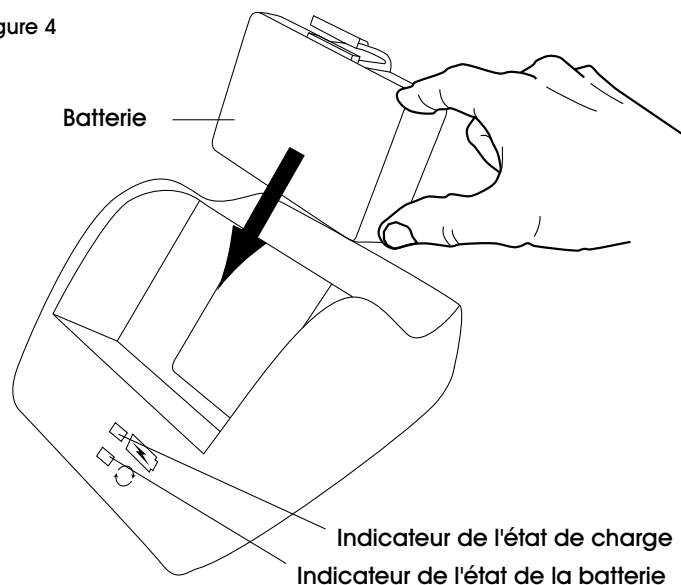
1. Branchez le chargeur SC2 dans la prise secteur.
2. Insérez la batterie dans le chargeur SC2.
(Voir Figure 4)
3. Un témoin lumineux situé à l'avant du chargeur indiquera l'état de charge de la batterie.
(Voir Figure 4)

 **REMARQUE :** Vert indique que la batterie est complètement chargée, jaune indique qu'elle est en chargement et ambre indique une erreur. Lorsque le SC2 est branché, mais qu'il n'y a pas de batterie, l'indicateur de charge est vert.

4. Un second témoin lumineux indique l'état de la batterie. (Voir Figure 4)

 **REMARQUE :** Vert indique qu'elle est en bon état, jaune indique que sa capacité est réduite, jaune clignotant indique que sa durée de vie utile est dépassée et ambre indique qu'elle est inutilisable. Si le témoin lumineux est éteint, cela signifie qu'il n'y a pas de batterie ou d'alimentation électrique.

Figure 4



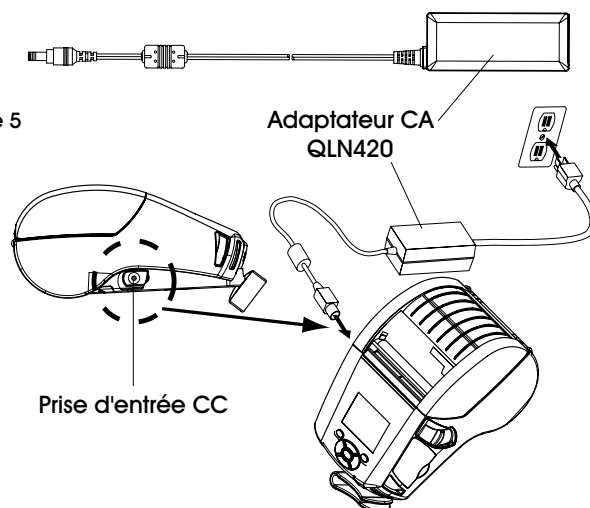
BRANCHEMENT

BRANCHEMENT À UN ADAPTATEUR CA

 **REMARQUE :** La batterie n'est pas chargée lorsqu'elle est livrée. Laissez la batterie se charger complètement avant la première utilisation.

1. Ouvrez le couvercle protecteur de l'imprimante pour accéder à la prise d'entrée du chargeur CC.
(Voir Figure 5)
2. Branchez le cordon d'alimentation CA approprié pour votre région à l'adaptateur, puis branchez le cordon d'alimentation à une prise secteur.
(Voir Figure 5)
3. Branchez la fiche coaxiale de l'adaptateur CA dans la prise du chargeur de l'imprimante. (Voir Figure 5)
4. L'imprimante s'allumera et commencera à charger. À ce stade, l'imprimante peut demeurer allumée ou éteinte. Le chargement se poursuivra dans les deux cas, et l'indicateur à DEL affichera l'état de charge sur l'avant de l'imprimante.

Figure 5



CHARGEMENT DU ROULEAU DE PAPIER

CHARGEMENT DU ROULEAU DE PAPIER

1. Appuyez sur le bouton du loquet pour ouvrir le couvercle. (Voir Figure 6)
2. Éloignez les disques de support et insérez un rouleau. (Voir Figure 7)
3. Fermez le couvercle et tirez légèrement sur le papier. (Voir Figure 8)

Figure 6

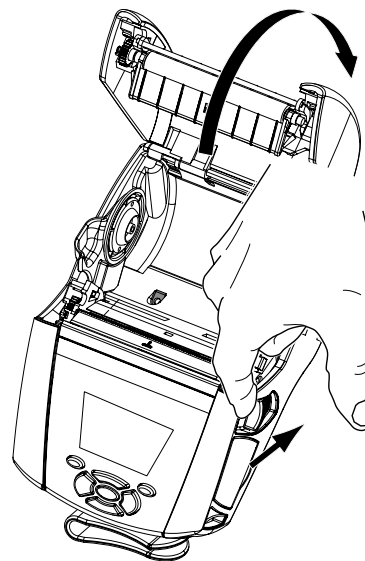


Figure 7

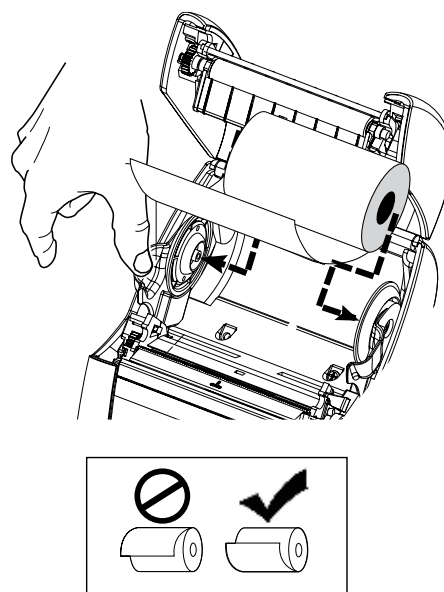
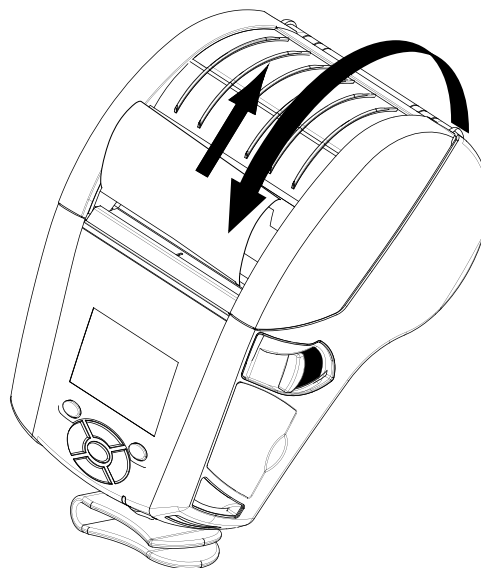


Figure 8



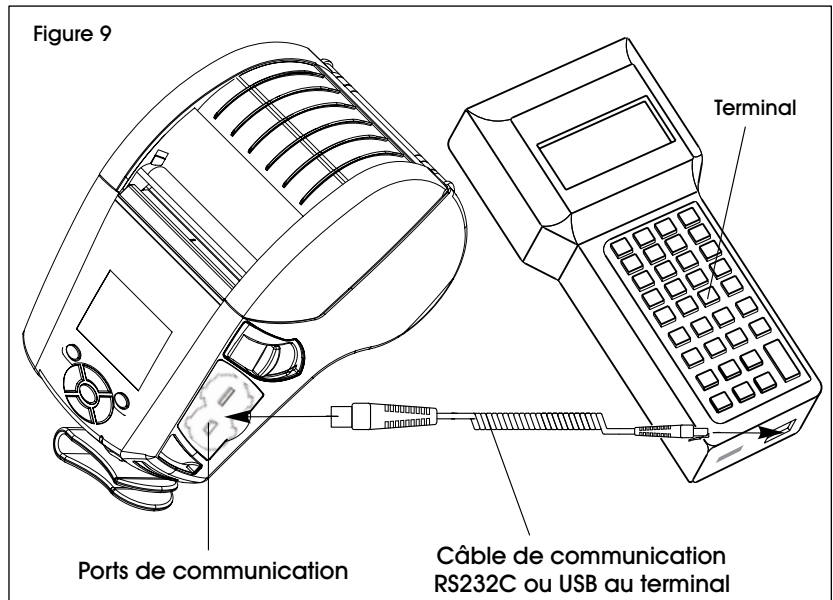
RACCORDEMENT DES CÂBLES

RACCORDER L'IMPRIMANTE AVEC UN CÂBLE

Il est possible de raccorder l'imprimante à un terminal ou un ordinateur en utilisant les protocoles RS232C ou USB. Les pilotes USB sont inclus dans le pilote de Zebra, lequel est accessible sur le CD du produit de la série QLn ou sur le site Web de Zebra à l'adresse www.zebra.com.

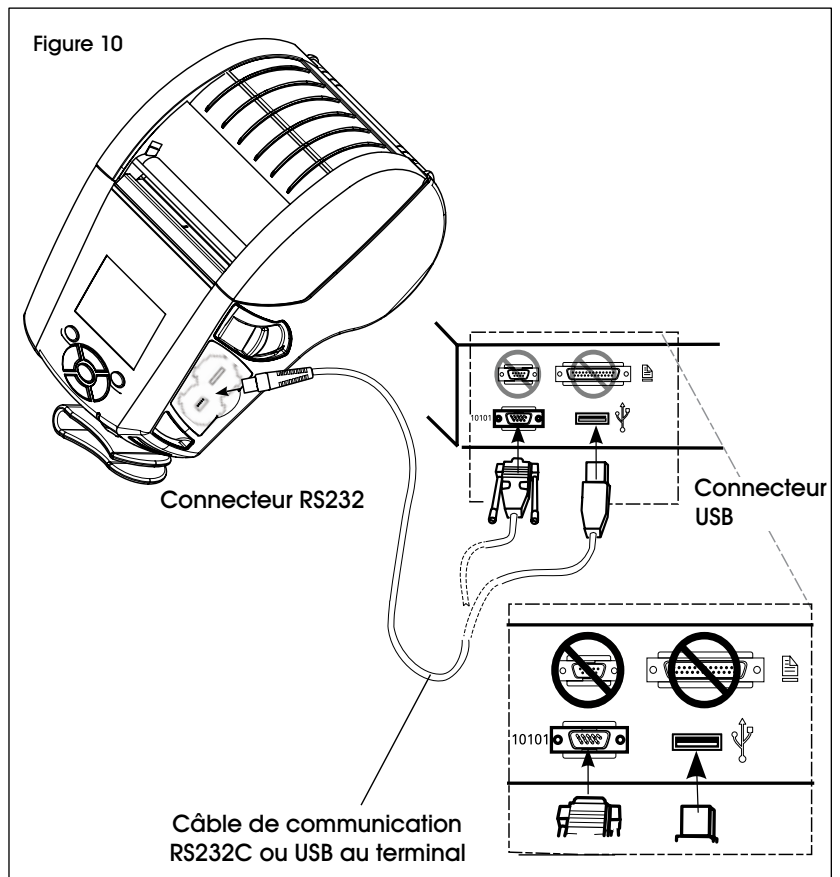
RACCORDER L'IMPRIMANTE À UN TERMINAL

Voir Figure 9.



RACCORDER L'IMPRIMANTE À UN ORDINATEUR

Voir Figure 10.



COMMANDES DE L'IMPRIMANTE

BOUTON DE MISE EN MARCHÉ

Appuyez sur le bouton pour allumer l'unité. Il y aura un temps de démarrage de 10 secondes. Appuyez de nouveau pour éteindre l'unité. (Voir Figure 11)

BOUTON D'ALIMENTATION

Appuyez sur le bouton pour faire avancer une étiquette vierge ou une étiquette d'une longueur prédéterminée par un logiciel. (Voir Figure 11)

INDICATEUR À DEL DU NIVEAU DE CHARGE

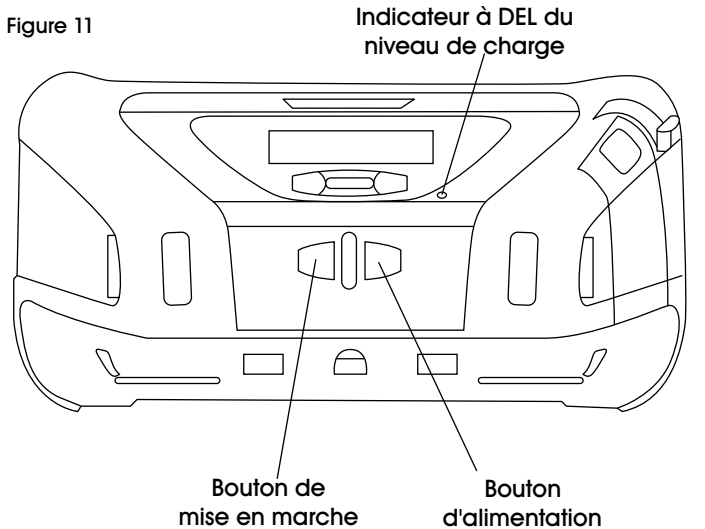
Jaune constant : En chargement

Vert constant : Complètement chargée

Éteint : Aucune alimentation CC

Éteint avec alimentation CC : Erreur de chargement

Figure 11



BARRE D'ÉTAT DE L'IMPRIMANTE

Indique l'état de plusieurs fonctions de l'imprimante. (Voir Figure 12)

 **REMARQUE :** Toutes les icônes ne s'affichent pas à la fois. Seules les icônes qui s'appliquent à la configuration de l'imprimante seront affichées sur la barre d'état.

ÉCRAN D'ÉTAT

L'écran par défaut de l'imprimante s'affiche lorsque l'utilisateur ne navigue pas dans l'écran du menu principal. (Voir Figure 12)

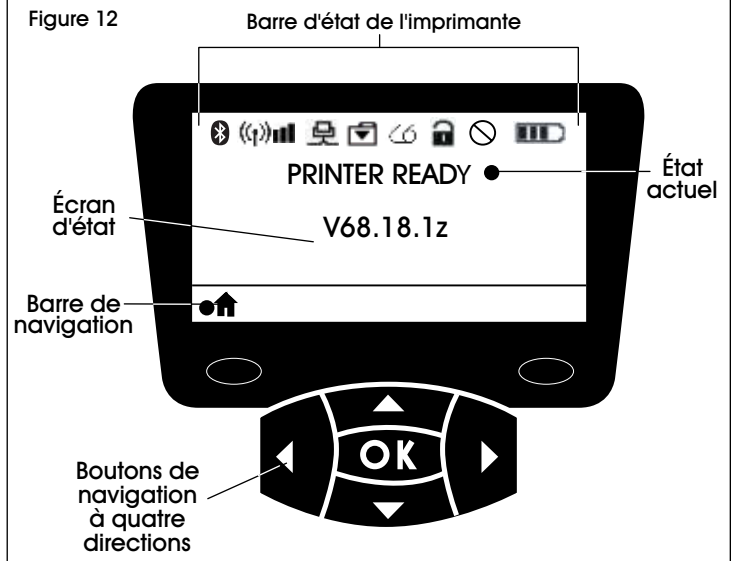
BARRE DE NAVIGATION

Affiche les options pouvant être sélectionnées par l'utilisateur. (Voir Figure 12)

BOUTONS DE NAVIGATION À QUATRE DIRECTIONS

Parcourez les choix du menu sur l'écran d'état. Appuyez sur « OK » pour confirmer. (Voir Figure 12)

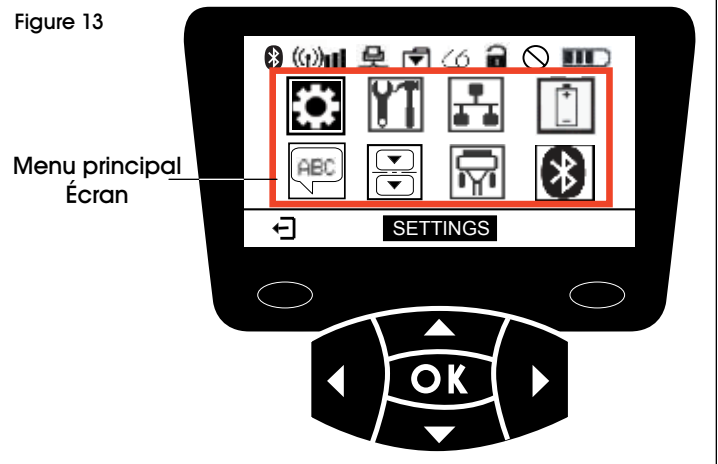
Figure 12



ÉCRAN DU MENU PRINCIPAL

Affiche les options visuelles, y compris la communication, l'affichage, le papier, la batterie et l'aide. (Voir Figure 13)

Figure 13

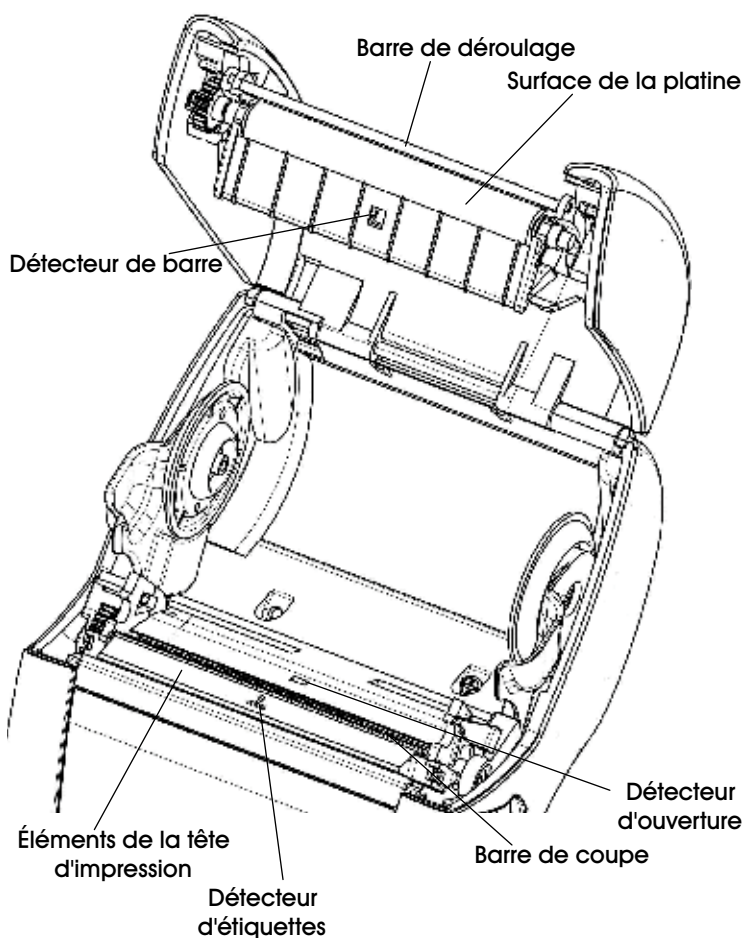


NETTOYAGE DE L'IMPRIMANTE

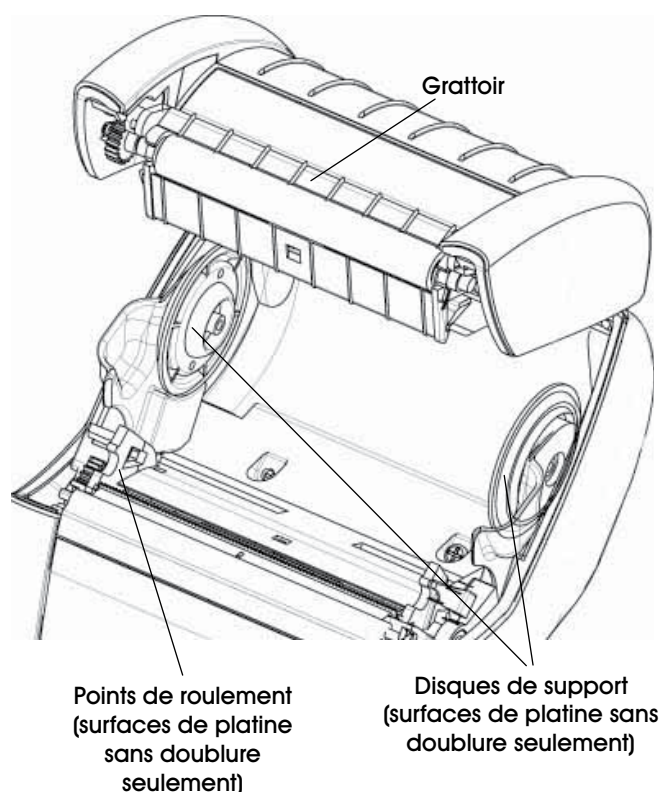


MISE EN GARDE : Pour éviter de vous blesser ou d'endommager l'imprimante, n'introduisez jamais d'objets pointus ou tranchants dans le mécanisme de l'imprimante.

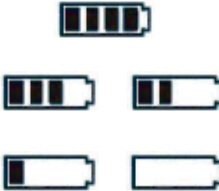
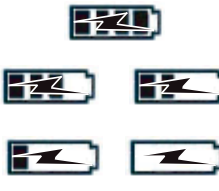
ZONE	MÉTHODE DE NETTOYAGE	INTERVALLE
Tête d'impression	Utilisez le stylo de nettoyage fourni pour nettoyer les éléments d'impression d'un bout à l'autre.	Après chaque séquence de cinq rouleaux de papier, ou plus souvent, au besoin. Un papier sans doublure nécessite un nettoyage plus fréquent.
Surface de la platine	Tournez la platine et nettoyez-la soigneusement à l'aide du stylo de nettoyage.	
Surface de platine sans doublure	Unités avec surface de platine sans doublure : tournez la platine et nettoyez les points de roulement seulement. Évitez d'utiliser de l'alcool sur la surface de platine sans doublure.	
Barre de déroulage	Nettoyez soigneusement à l'aide du stylo de nettoyage.	Au besoin.
Grattoir (unités sans doublure seulement)	Nettoyez soigneusement à l'aide du stylo de nettoyage.	Après chaque séquence de cinq rouleaux de papier, ou plus souvent, au besoin.
Barre de coupe	Nettoyez soigneusement à l'aide du stylo de nettoyage.	Au besoin.
Extérieur	Essuyez à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau.	
Intérieur	Brossez ou soufflez. Assurez-vous que le détecteur de barre, le détecteur d'ouverture et le détecteur d'étiquettes sont libres de poussière.	
Intérieur des unités avec surface de platine sans doublure	Nettoyez les surfaces intérieures des supports et des disques de support à l'aide du stylo de nettoyage fourni ou d'un coton-tige imbibé d'alcool isopropylique (70 %).	Après chaque séquence de cinq rouleaux de papier, ou plus souvent, au besoin.



Vue sans doublure



DÉPANNAGE

ICÔNE	ÉTAT	INDICATION
	En marche	Liaison Bluetooth établie
	Absent	Liaison Bluetooth inactive
	Clignotement	Connexion et transmission des étiquettes
	Antenne clignotante	Recherche le point d'accès
	Antenne clignotante avec 1 parenthèse constante	Association/tentative d'authentification WLAN
	Antenne avec 2 parenthèses constantes	Association et authentification
	Antenne et 2 parenthèses clignotantes	Réception des données
	Absent	Absence de signal radio
	4 barres	Chargée à plus de 80 %
	3 barres	Chargée de 60 % à 80 %
	2 barres	Chargée de 40 % à 60 %
	1 barre	Chargée de 20 % à 40 %
	0 barre	Batterie faible
	4 barres clignotantes avec un éclair	Chargement à plus de 80 % de la capacité
	3 barres clignotantes avec un éclair	Chargement de 60 % à 80 % de la capacité
	2 barres clignotantes avec un éclair	Chargement de 40 % à 60 % de la capacité
	1 barre clignotante avec un éclair	Chargement de 20 % à 40 % de la capacité
	0 barre clignotante avec un éclair	Chargement à moins de 20 % de la capacité
	Clignotement	Couvercle ouvert
	Clignotement	Récupération des données d'imprimante
	Constant	Connectée et ne reçoit aucune donnée d'étiquettes
	Absent	Aucune connexion Ethernet
	Clignotement	Traitement des données en cours
	Constant	Aucune donnée en cours de traitement

DÉPANNAGE SUITE

ICÔNE	ÉTAT	INDICATION
	Clignotement	Absence de papier
	Constant	Papier présent
	Clignotement	Erreur (autre qu'une absence de papier et loquet de tête ouvert)
	Absent	Il n'y a pas d'erreur
    	4 barres	802.11 La puissance du signal est supérieure à 75 %
	3 barres	802.11 La puissance du signal se situe entre 50 % et 75 %
	2 barres	802.11 La puissance du signal se situe entre 25 % et 50 %
	1 barre	802.11 La puissance du signal est inférieure à 25 %
	0 barre	Aucune puissance de signal